

立法會

會議紀要

第 29 號

在 2002 年 6 月 12 日星期三下午 2 時 30 分舉行的會議的紀要

出席議員：

主席范徐麗泰議員，G.B.S., J.P.

丁午壽議員，J.P.

田北俊議員，G.B.S., J.P.

朱幼麟議員，J.P.

何秀蘭議員

何俊仁議員

何鍾泰議員，J.P.

李柱銘議員，S.C., J.P.

李家祥議員，J.P.

李國寶議員，G.B.S., J.P.

李華明議員，J.P.

呂明華議員，J.P.

吳亮星議員，J.P.

吳靄儀議員

周梁淑怡議員，J.P.

涂謹申議員

張文光議員

許長青議員，J.P.

陳國強議員

陳婉嫻議員，J.P.

陳智思議員

陳鑑林議員

梁劉柔芬議員，S.B.S., J.P.

梁耀忠議員

單仲偕議員

黃宏發議員，J.P.

黃宜弘議員

黃容根議員

曾鈺成議員，J.P.

楊孝華議員，J.P.

楊 森議員

楊耀忠議員，B.B.S.

劉千石議員，J.P.

劉江華議員

劉皇發議員，G.B.S., J.P.

劉健儀議員，J.P.

劉漢銓議員，G.B.S., J.P.

劉慧卿議員，J.P.

蔡素玉議員

鄭家富議員

司徒華議員

霍震霆議員，S.B.S., J.P.

羅致光議員，J.P.

譚耀宗議員，G.B.S., J.P.

鄧兆棠議員，J.P.

石禮謙議員，J.P.
李鳳英議員，J.P.
胡經昌議員，B.B.S.
張宇人議員，J.P.
麥國風議員
陳偉業議員
梁富華議員，M.H., J.P.
勞永樂議員
黃成智議員
馮檢基議員
葉國謙議員，J.P.
劉炳章議員
余若薇議員，S.C., J.P.
馬逢國議員

缺席議員：

李卓人議員

出席政府官員：

政務司司長曾蔭權先生，J.P.
財政司司長梁錦松先生，G.B.S., J.P.
律政司司長梁愛詩女士，J.P.
衛生福利局局長楊永強醫生，J.P.
保安局局長葉劉淑儀女士，J.P.

教育統籌局局長羅范椒芬女士，**J.P.**

經濟局局長李淑儀女士，**J.P.**

規劃地政局局長曾俊華先生，**J.P.**

房屋局局長鍾麗嫻女士，**J.P.**

運輸局局長鄧國威先生，**J.P.**

列席秘書：

秘書長馮載祥先生，**J.P.**

副秘書長羅錦生先生，**J.P.**

助理秘書長（三）陳欽茂先生

提交文件

下列文件是依據《議事規則》第 21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2002年裁判官條例（修訂附表4）令》（於2002年6月7日刊登憲報）	89/2002
2. 《2002年定額罰款（公眾地方潔淨罪行）條例（修訂附表2）令》（於2002年6月7日刊登憲報）	90/2002
3. 《2002年僱用青年（工業）（修訂）規例》（於2002年6月7日刊登憲報）	91/2002
4. 《2002年賭博（修訂）規例》（於2002年6月7日刊登憲報）	92/2002
5. 《2002年商品交易條例（修訂附表1）令》（於2002年6月7日刊登憲報）	93/2002
6. 《2002年會社（房產安全）（豁免）（修訂）令》（於2002年6月7日刊登憲報）	94/2002
7. 《2002年公眾衛生及市政條例（公眾街市）（指定事宜及修訂附表10）令》（於2002年6月7日刊登憲報）	95/2002
8. 《2002年街市宣布公告（修訂）宣布》（於2002年6月7日刊登憲報）	96/2002
9. 《2002年香港中文大學規程（修訂）（第2號）規程》（於2002年6月7日刊登憲報）	97/2002
10. 《〈2002年道路交通法例（修訂）條例〉（2002年第3號）2002年（生效日期）公告》（於2002年6月7日刊登憲報）	98/2002

其他文件

《財務委員會審核 2002 至 03 年度開支預算的報告（2002 年 6 月）》
（於 2002 年 6 月 11 日發表）

發言

財務委員會主席黃宜弘議員，就《財務委員會審核 2002 至 03 年度開支預算的報告（2002 年 6 月）》向本會發言。

質詢

1. 李華明議員提出第一項質詢。

經濟局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由經濟局局長答覆。

2. 劉江華議員提出第二項質詢。

政務司司長作答。

5 位議員提出補充質詢，由政務司司長答覆。

3. 劉慧卿議員提出第三項質詢。

衛生福利局局長作答。

4 位議員提出補充質詢，由衛生福利局局長答覆。

4. 石禮謙議員提出第四項質詢。

房屋局局長作答。

6 位議員提出補充質詢，由房屋局局長答覆。

5. 吳靄儀議員提出第五項質詢。

律政司司長作答。

4 位議員提出補充質詢，由律政司司長及政務司司長答覆。

6. 許長青議員提出第六項質詢。

運輸局局長作答。

9 位議員提出補充質詢，由運輸局局長及規劃地政局局長答覆。

第七至十七項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

議員議案

副學士學位

何鍾泰議員動議下列議案，並向本會發言：

鑒於在2000年施政報告中，行政長官提出頗為進取的目標，要在10年內將高等教育的普及率提升至60%，預計副學士學位課程將是未來高等教育發展最為蓬勃的部分；此外，本港高等教育亦正處於變革中，本會促請政府在致力達致該目標時，必須確保副學士學位的質素，使副學士學位持有人能夠符合就業及升學的要求，並能配合知識型經濟的需要。

何鍾泰議員議案的議題經提出待議。

主席表示張文光議員會就此項議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會就議案及修正案進行合併辯論。

張文光議員就何鍾泰議員的議案動議下列修正案，並向本會發言：

在“預計副學士學位課程將是未來高等教育發展最為蓬勃的部分；”之後刪除“此外，本港高等教育亦正處於變革中”，並以“就此”代替；在“，本會”之後加上“反對政府撤銷或削減對副學士及與副學士程度相若課程的現有資助，並”；在“促請政府在致力達致該”之後加上“普及率”；及在“目標時，必須”之後加上“相應增加資源，讓學生可享有平等的接受資助教育機會和應有的校園生活，並”。

張文光議員就何鍾泰議員議案動議的修正案的議題經提出待議。

兩位議員及劉千石議員就議案及修正案發言。

在劉千石議員發言期間，主席於下午5時15分暫時離席並由代理主席周梁淑怡議員主持會議。

另有13位議員及曾鈺成議員就議案及修正案發言。

下午6時40分，在曾鈺成議員發言期間，主席恢復主持會議。

再有兩位議員就議案及修正案發言。

何鍾泰議員就修正案發言。

教育統籌局局長就議案及修正案發言。

張文光議員就何鍾泰議員議案動議的修正案的議題付諸表決。

張文光議員要求進行記名表決。主席於是根據《議事規則》第47(1)條命令本會記名表決。

主席宣布在由功能團體選舉產生的議員中，出席者22人，贊成修正案者7人，反對者12人，棄權者3人；在由分區直選和選舉委員會選舉產生的議員中，出席者26人，贊成修正案者15人，反對者1人，棄權者9人。（表決紀錄載於會議紀要附錄。）由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，她宣布修正案被否決。

何鍾泰議員發言答辯。

何鍾泰議員議案的議題付諸表決，並獲得通過。

人口政策

田北俊議員動議下列議案，並向本會發言：

為了增強香港的競爭力和配合長遠的社會和經濟發展，本會促請政府盡快制訂一套全面的人口政策。

議案的議題經提出待議。

17位議員及保安局局長就議案發言。

田北俊議員發言答辯。

議案的議題付諸表決，並獲得通過。

下次會議

主席宣布本會將在2002年6月19日下午2時30分舉行下次會議。

本會在晚上9時45分休會。

主席范徐麗泰
2002年 月 日

香港
立法會會議廳

附錄

投票 VOTE: 1
日期 DATE: 12/06/2002
時間 TIME: 07:29:01 PM

動議 MOTION: 張文光議員對何鍾泰議員就「副學士學位」所提議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON CHEUNG MAN-KWONG TO IR DR HON RAYMOND HO'S
MOTION ON "ASSOCIATE DEGREE"

動議人 MOVED BY: 張文光 CHEUNG Man-kwong

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	22	26	
投票 Vote	22	25	
贊成 Yes	7	15	
反對 No	12	1	
棄權 Abstain	3	9	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
丁午壽 Kenneth TING	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
田北俊 James TIEN	反對 NO	何俊仁 Albert HO	贊成 YES
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	李卓人 LEE Cheuk-yan	
李家祥 Eric LI	反對 NO	李柱銘 Martin LEE	贊成 YES
李國寶 Dr David LI		李華明 Fred LI	贊成 YES
呂明華 Dr LUI Ming-wah		涂謹申 James TO	贊成 YES
吳靄儀 Margaret NG	贊成 YES	陳婉嫻 CHAN Yuen-han	
周梁淑怡 Mrs Selina CHOW	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
許長青 HUI Cheung-ching	棄權 ABSTAIN	黃宏發 Andrew WONG	
陳國強 CHAN Kwok-keung		曾鈺成 TSANG Yok-sing	棄權 ABSTAIN
陳智思 Bernard CHAN		楊森 Dr YEUNG Sum	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	劉千石 LAU Chin-shek	贊成 YES
單仲偕 SIN Chung-kai	贊成 YES	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG		劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan		蔡素玉 CHOY So-yuk	棄權 ABSTAIN
楊孝華 Howard YOUNG	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	司徒華 SZETO Wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		鄧兆棠 Dr TANG Siu-tong	棄權 ABSTAIN
羅致光 LAW Chi-kwong	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
胡經昌 Henry WU	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO		
麥國風 Michael MAK	贊成 YES	選舉委員會 Election Committee	
梁富華 LEUNG Fu-wah		范徐麗泰 Mrs Rita FAN	出席 PRESENT
勞永樂 Dr LO Wing-lok	反對 NO	朱幼麟 Dr David CHU	棄權 ABSTAIN
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	吳亮星 NG Leung-sing	反對 NO
劉炳章 LAU Ping-cheung	棄權 ABSTAIN	楊耀忠 YEUNG Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
		Ambrose LAU	棄權 ABSTAIN
		馬達國 MA Fung kwok	

秘書 CLERK